

Rehabilitačné stredisko pre dospelých
s mentálnym postihnutím

Poskytujeme:

- ambulantnú formu sociálnej rehabilitácie a pracovnej terapie za účelom prípravy klienta na čo najsamostatnejší život v prirodzenom prostredí
- sociálne poradenstvo
- podporu rodinám klientov



Výročná správa 2013

Sídlo: Štúrova 34,
900 01 Modra
www.claudianum.sk

1. Úvod

Nezisková organizácia CLAUDIANUM so sídlom Štúrova 34, 900 01 Modra vznikla 24. 8. 2007. Okresným úradom Bratislava bola zaregistrovaná pod registračným číslom OVVS-1461/235/2007-NO.

Claudianum n. o. poskytuje všeobecne prospešných služby v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti, tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt (organizovanie kultúrnych a spoločenských akcií, besied, prezentácií) a ďalšie služby v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona.

Od 1.3.2008 sme prevádzkovateľom Rehabilitačného strediska (RS) Claudianum, a to podľa Zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách (§37) a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 o živnostenskom podnikaní (živnostenská zákon) v znení neskorších predpisov. V RS sa poskytuje sociálna služba fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby.

Claudianum je nízko kapacitné zariadenie komunitného charakteru (do 15 osôb). Našimi klientmi sú dospelí s mentálnym postihnutím a prijímajú službu ambulantnou formou, čo znamená, že k nám prichádzajú denne zo svojho rodinného prostredia.

Sme tu pre klientov z Modry a okolia. Poskytovaním služby v blízkosti bydliska si klient zachováva **kontakt s rodinou a pôvodnou komunitou.** Vzniká tak **prirodené prostredie podpory** pre klienta aj jeho rodinu, ktoré je najlepším predpokladom pre rast každého človeka.

Kladíme **dôraz na prepojenie svetov zdravých a postihnutých ľudí**, na vzájomné spoznávanie a zblíženie sa. Pomoc komunity pre svojich členov so špecifickými potrebami by mala byť prirodzená.



Správna rada prerokovala a jednohlasne schválila dňa 23.6.2014 predloženú výročnú správu za rok 2013.

2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2013 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie.

• Sídlo, priestory, prevádzka

Claudianum sídli v prenajatých priestoroch v objekte Kláštora sestier Uršulínok. V roku 2013 činnosť prebiehala ešte v dočasne využívanej, multifunkčnej miestnosti (časť podbránie) alebo v exteriéri. Klienti preto prichádzali do zariadenia len na 4 hodiny, od pondelka do štvrtku v čase od 9.00 – 13.00 hodiny. V poobedňajších hodinách táto miestnosť slúžila Centru voľného času, ktoré rovnako sídli v objekte. *(Od roku 2008 si rekonštruujeme nové priestory v zadnej časti areálu. Viac v kapitole „Rekonštrukcia nových priestorov pre RS“.)*

• Klienti a činnosť zariadenia

V roku 2013 nás navštevovalo 12 klientov, mladých ľudí vo veku 23 - 38 rokov so zdravotným znevýhodnením (mentálne postihnutie rôzneho stupňa, telesné obmedzenia, duševné ochorenia).

Každý z klientov má vypracovaný Individuálny rozvojový plán (IRP)ⁱ - v spolupráci so



zamestnancom si klient sám stanovuje ciele, ktoré by chcel v danom roku, alebo inom časovom období dosiahnuť. Napĺňanie cieľov sa priebežne sleduje a vyhodnocuje.

Aj pri plánovaní celkovej činnosti zariadenia tak staviame na individualite našich klientov, využívame lokálne zdroje a vnímame podnety prirodzeného prostredia.

V súlade s poslaním, s druhom všeobecne prospešných služieb a v zmysle danej legislatívy, za účelom prípravy klienta na čo najsamostatnejší život v prirodzenom prostredí, boli v zariadení vykonávané nasledovné činnosti:

- sociálna rehabilitácia a pracovná terapia
- sociálne poradenstvo
- podpora rodinám klientov
- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby.

Snažíme sa nadväzovať na rozbehnuté a úspešne overené aktivity, prehlbujeme zručnosti ale reagujeme na nové potreby a výzvy.



Pracovná terapia:

- ✓ nácvik samoobslužných činností
- ✓ nácvik prípravy jedál
- ✓ textilná dielňa
- ✓ práca s drôtom
- ✓ výroba pohľadníc
- ✓ základné záhradnícke a remeselnícke práce
- ✓ iné skvalitňovanie prostredia

Klientov vedieme k vzťahu práci a uvedomeniu si jej významu, k upevňovaniu si pracovných nácvikov, plánovaniu činnosti, vytrvalosti, samostatnému rozhodovaniu.

3

Sociálna rehabilitácia:

- ✓ obnova vzťahov a sociálnych zručností
- ✓ osobnostný rozvoj prostredníctvom primeraného vzdelávania (práca s PC, kognitívny tréning, diskusie, umelecká činnosť, práca so skupinou a v skupine)
- ✓ zmysluplné trávenie času (športové, umelecké a iné aktivity)
- ✓ tréning orientácie v priestore a okolí, samostatné cestovanie
- ✓ spoznávanie okolia (výlety do prírody, za kultúrou)

Mirka sa učí variť, piecť a okrem veľkej radosti, ktorú z toho má, sa stáva zrelšou a samostatnejšou osobkou. Svoju túžbu si mohla splniť vďaka finančnej podpore z grantu získaného z SPP v programe Opora 2013.



Štefko sa učí prepisovať svoje literárne diela do elektronickej podoby. Je to jeho prvá skúsenosť s prácou na počítači. Vďaka jeho vytrvalosti a veľkej snahe učiť sa nové veci bude postupne schopný vyjadriť svoj literárny talent aj elektronicky. Tento projekt sa uskutočňuje s podporou Nadácie SPP. Vďaka tomuto grantu sme mohli zakúpiť pre Štefka notebook, kde tvorí a prepisuje svoje diela a tlačiareň, kde ich môže vytlačiť.



V týždennom aj dennom programe je zaradený priestor pre skupinovú cieľnú komunikáciu, ako je referovanie o dianí doma, o svojich zážitkoch, rozhovoroch na rôzne témy podľa výberu klientov alebo aktuálneho diania, prezentovanie svojich názorov na rôzne témy. Klienti si organizujú v zariadení oslavy narodenín s prípravou pohostenia, gratuláciami, darčekom a všetkým čo k tomu patrí.

4

Veľmi príjemnou a obľúbenou spoločnou akciou klientov, ich rodín, zamestnancov a priateľov je už tradičný vianočný večierok. Aj vďaka takýmto spoločným stretnutiam vznikajú ďalšie osobné väzby nie len medzi klientmi, ale aj rodinnými príslušníkmi a širšou komunitou.

- **Prezentácia činnosti a výsledkov práce klientov, účasť na spoločenskom dianí**

Klientov vedieme k aktívnemu sledovaniu spoločenského diania (napríklad prostredníctvom tlače). Zúčastňujeme sa tiež na viacerých kultúrnych podujatiach v meste aj mimo neho. Pravidelne prichádzame do interakcie s bežnou populáciou s cieľom nácviku a konfrontácie



sociálneho správania. Realizujeme vychádzky, výlety a výbornou príležitosťou je dvor areálu kde pôsobí aj Centrum voľného času, Materské centrum a drobné firmy.

Veľmi dôležité z hľadiska pracovnej terapie aj sociálnej rehabilitácie je možnosť prezentovať svoje výrobky ako výsledok pracovného úsilia na rôznych predajných

akciách. Na predaji sa zúčastňujú aj samotní klienti a ich výrobky majú úspech.

Už pravidelne dostávame pozvanie na príležitostný predaj:

- ✓ na Radničkých trhoch v Bratislave,
- ✓ na komunitnom vianočnom trhu v Modre,
- ✓ na jarmoku v Doľanoch
- ✓ na trhov chránených dielní v Slovenskej sporiteľni a. s.

Klientka Hanka pravidelne navštevuje Ateliér pri Schaubmarovom mlyne. Jej práce si získali ocenenie za jedinečnosť vo výtvarnej tvorbe. Prvý krát prebehla aj vernisáž Hankiných výtvarných diel v jej rodnej obci Šenkvice.



5

Števkó a Klára majú za sebou už niekoľko úspešných účasí na literárnych súťažiach. Z VII. ročníka medzinárodnej literárnej a výtvarnej súťaže ROZHĽADY 2013 si priniesli niekoľko ocenení.

V roku 2013 sme prvýkrát oslovili so žiadosťou o grant aj medzinárodný klub žien pôsobiaci na Slovensku - International Women's Club, ktorý je známy svojou charitatívnou činnosťou. Dámy z IWC prišli ku nám a živo sa zaujímali o našu činnosť. Dostali sme od nich veľké povzbudenie, pozitívne hodnotenie a udelil nám grant na ďalšie fungovanie našej textilnej a kreatívnej tvorby.



INTERNATIONAL
WOMEN'S CLUB
OF BRATISLAVA

• Rekonštrukcia nových priestorov pre RS

Rekonštrukcia priestorov bola koncom roka úspešne ukončená. Po splnení zákonných požiadaviek Regionálneho úradu verejného zdravotníctva, Inšpektorátu práce a Okresného



riaditeľstva hasičského a záchranného zboru a na základe ich kladného stanoviska užívaniu budovy bolo začaté kolaudačné konanie.

Aj posledná etapa prác prebehla s výraznou darcovskou a dobrovoľníckou podporou od klientov a ich rodín, zamestnancov zariadenia a mnohých ďalších. Ďakujeme.

Dokončovacie práce a úpravy v nových priestoroch Claudiana boli urobené aj vďaka dotácii z MPSVR SR. Zakúpili sme madlá do bezbarierovej kúpeľne, stoly a stoličky potrebné na každodennú prácu a pobyt klientov, ako aj notebook s tlačiarňou, ktoré budú slúžiť na sociálnu rehabilitáciu klientov.

3. Zhodnotenie základných údajov z ročnej účtovnej uzávierky

Účtovná jednotka – Claudianum n. o. - má majetok v obstaraní v hodnote 72034€, čo predstavuje rekonštrukčné práce na prenajatom objekte vykonané k 31.12.2013. Tento majetok je zaradený do používania po kolaudácii v roku 2014.

Celková suma 72034€ bola získaná z viacerých zdrojov. Časť predstavuje dotácia z MPSVR SR, dotácia z bratislavskej VÚC, grant nadácie VÚB, dary, prostriedky z 2% dane.

Hospodársky výsledok za rok 2013 predstavuje 1233€. Vznikol z predaja produktov vlastnej činnosti klientov a bude použitý na nákup materiálu pre ďalšiu činnosť klientov a skvalitňovanie služieb, ktoré poskytujeme.

Výnosy budúcich období v celkovej sume 25446€ sa budú rozpúšťať pri tvorbe odpisov za majetok, na ktorý boli poskytnuté dotácie a granty.

(Pozri príloha „suvaha_NO_VS2013“ a „vysled_NO2013“)

4. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke.

Ročnú účtovnú závierku nebolo potrebné overovať audítorom vzhľadom na objem finančných prostriedkov.

5. Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch.

Počiatočný stav k 1.1.2013	473,00
pokladňa:	100,00
bankový účet:	373,00

Príjmy za rok 2013 celkom:	28 460,00
-----------------------------------	------------------

Výdavky:	
1. Na správu:	25 226,00
El. energia	746,00
Plyn	2 712,00
Materiál	380,00
Drobný IM	1 934,00
Poštovné	45,00
Služby	468,00
Telefón, internet	203,00
Mzdy	13 616,00
Odvody	4 604,00
Ost. osobné náklady	103,00
Dane a poplatky	249,00
Ostatné náklady	166,00
2. Podľa druhu všeob. prospešných služieb – sociálna starostlivosť	2 001,00
Materiál pre klientov	1 938,00
Ost. služby pre klientov	63,00
Výdavky za rok 2013 celkom:	27 227,00
Konečný zostatok v pokladni k 31. 12. 2013:	180,00
Konečný zostatok na účte k 31.12. 2012:	948,00
Konečný zostatok spolu k 31.12.2013:	1 128,00

6. Prehľad rozsahu príjmov(výnosov) v členení podľa zdrojov.

(Pozri príloha „dary_NO_NF_VS2013“)

7. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie.

Claudianum n. o. nemá k 31. majetok. Disponuje iba finančnými prostriedkami na účte a v pokladni.

Pokladňa k 31.12.2013:	180,00
Bankový účet k 31.12.2013:	948,00
Spolu k 31.12.2013:	1 128,00

Záväzky spolu k 31.12.2013:	376,00
Dodávateľa (z obchodného styku):	-266,00
Voči zamestnancom:	644,00
So sociálnou poisťovňou:	-2,00

8

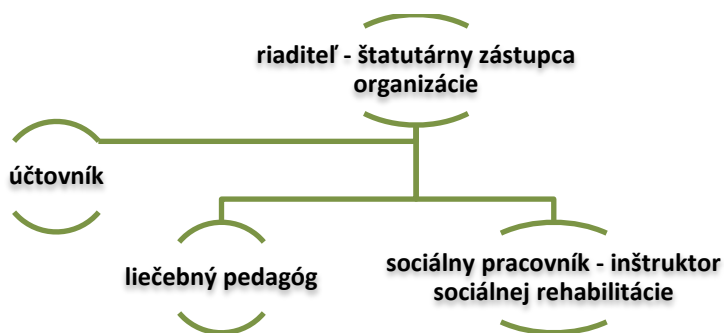
8. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka.

Počas roka 2013 nedošlo k organizačným zmenám.

Štruktúra a zloženie orgánov Claudiana bolo nasledovné:

- Zamestnanci zariadenia

Organizačná štruktúra



- ✓ Bc. Natália Kokošková – riaditeľka a štatutárny zástupca RS
- ✓ Mgr. Alexandra Dzureková – liečebná pedagogička

- ✓ Mgr. Mária Komanová – sociálna pracovníčka, inštruktor sociálnej rehabilitácie
- ✓ Ing. Miriam Mosnáková - účtovník

- Správna rada
Funkčné obdobie (5 rokov) správnej rady v novom zložení začalo plynúť 29.03.2012.

- ✓ PaedDr. Monika Stupková, PhD. – predseda správnej rady
- ✓ Ing. Zuzana Somorovská – člen správnej rady
- ✓ Mária Šulíková - člen správnej rady
- ✓ Mgr. Zdenka Masárová – člen správnej rady

- Revízor
- ✓ Ing. Ondrej Somorovský

9. Ďalšie údaje určené správnou radou.

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

10. Vyjadrenie revízora.

Revízor preskúmal hospodárenie Claudianum, n. o. a nemá pripomienky.

V Bratislave 23. 6.2014.

výročnú správu vypracovala: Mgr. Eva Ondrová
za správnou radu: PaedDr. Monika Stupková, PhD.
revízora: Ing. Ondrej Somorovský

ⁱ Zákon o soc.službách 448/2008 Z.z. 9 ods.1 definuje individuálny rozvojový plán ako *poskytovanie sociálnej služby podľa individuálnych potrieb, schopností a cieľov prijímateľa sociálnej služby, vedenie písomných individuálnych záznamov o priebehu poskytovania sociálnej služby a hodnotenie priebehu poskytovania sociálnej služby za účasti prijímateľa sociálnej služby.*